

BADEREGELN POOL RULES

قواعد السلوك العامة في المسابح.

Technische Werke
Blaubeuren





Keine Alltagskleidung im Schwimmbad. Badehose, Badeanzug oder Bikini aus schwimmtauglichen Materialien sind Pflicht! **No street clothes are allowed in the pool area.** Proper swim attire is mandatory.

ممنوع ارتداء الملابس اليومية في حوض السباحة. ارتداء ملابس خاصة بالسباحة إجباري.



Für Nichtschwimmer ist Wasser gefährlich! **For non-swimmers water poses great danger.**

أنتبه! المياه خطيرة إلى الأشخاص الذين لا يجيدون السباحة.



Vor dem Baden mit Seife duschen. **Before entering the water take a shower using soap.**

يجب الاستحمام بالصابون قبل الدخول الى المسبح.



Nichtschwimmer müssen im Nichtschwimmerbereich bleiben und dürfen nur bis zum Bauch ins Wasser gehen. **Non-swimmers must stay at the shallow end in waist deep water.**

إلى اللذين لا يجيدون السباحة يجب عليهم البقاء في المنطقة الخاصة لغير السباحين، ويسمح فقط بالنزول إلى الماء ما يصل إلى البطن.



Begleitpersonen haben die Aufsichtspflicht für Kinder und müssen schwimmen können! **Parents and guardians are obliged to supervise accompanying children and have to be able to swim.**

يجب الاشراف على الاطفال من قبل الاشخاص المرافقين، ويجب عليهم إن يجيدوا السباحة أيضاً.



Nur ins Wasser springen, wenn es tief genug ist! **Diving only at the deep end.**

القفز فقط في الماء إذا كان العمق كافي.

BADEREGELN

POOL RULES



Nur ins Wasser springen,
wenn es frei ist! **Diving only if
lane at the deep end is clear.**

الانتباه عند القفز في الماء، يجب أن يكون المكان خالي
من الأشخاص.



Keine verbale und körperliche
sexuelle Belästigung gegenüber
Frauen in jeglicher Bekleidung!
**No verbal, physical or sexual
harassment towards female
patrons, no matter what they
are wearing.**

ممنوع التحرش بالنساء، اللفظي والبدني، بغض النظر عن
الملابس التي يرتدوها.



Andere nicht ins Wasser
stoßen. **Do not push others
into the water.**

لا يجوز دفع أي شخص إلى الماء.



Egal, welche Badekleidung eine
Frau trägt, sie ist zu achten
und zu respektieren! **Regardless
of the swim attire of a female
patron she has to be treated
with respect and dignity.**

يجب احترام وتقدير المرأة بغض النظر عن ما هي الملابس
التي ترتديها.



Andere nicht untertauchen!
**Do not pull and hold others
under the water.**

لا يجوز تغطيس أي شخص أو إغراقه في المياه.



Rücksicht nehmen, besonders
auf Kinder und ältere Men-
schen! **Be courteous towards
others especially children and
elders.**

يجب الانتباه إلى الأطفال والمسنين.

قواعد السلوك العامة في المسابح.

POOL RULES



يجب الالتزام بتعليمات السباحة، بغض النظر إذا كانت صادرة من رجل أو امرأة.

The instructions of all pool attendants must be obeyed, no matter if they are male or female employees. Den Anweisungen des Badepersonals ist Folge zu leisten, egal ob Mann oder Frau!



Hallenbad Blaubeuren
Dodelweg 16
89143 Blaubeuren
Tel. 07344/70 43

Freibad Blaubeuren
Mühlweg 16
89143 Blaubeuren
Tel. 07344/3956

TWB – Technische Werke Blaubeuren GmbH
twb-baeder@web.de | www.tw-blaubeuren.de